

## Simulazione 模拟考试

### 听写

山东服装贸易股份公司

销售部王经理:

您好!

贵方4月15日来函已收悉,十分感谢。从贵方网站上获悉,贵方已将今年秋冬系列产品投入国际市场。我方对其中的男士休闲服装及女士时装非常感兴趣,这种设计在欧洲市场颇有竞争力,相信一定会在我国市场获得成功。我公司非常乐意在本地推销该产品,并向贵方提供我们的服务。

如能惠寄服装样品及详细目录并报来最优惠到罗马的美元价及最早交货期,将不胜感激。如您方报价公道合理,产品品质满足我方要求,我公司将大量订购。期望与贵公司展开互利交易。

谨请贵方尽快答复为盼。祝

商祺!

意大利进出口有限公司

采购部副经理

罗西 敬上

### 翻译

#### 1.

a. 倾接来函/倾接来信

b. 我司产品(的) 质量/品质与样品(的)一致。

c. 贵司10月20日来函已收悉。

d. 我司可向贵司保证我方产品价格低于行情。

e. 从贵地商会得知,贵方 专营食品/专门从事食品销售业务, 对食品进出口/在食品进出口方面具有长久经验。

#### 2.

主题: 询盘

北京长城有限公司

李明经理:

感谢贵方 所寄产品目录及信息,我方对贵方的 春夏系列女士休闲服装非常/颇感兴趣。请贵方 早日/尽早/尽快报来以下产品的 最优惠价格:

1. 型号 A106, 1500 件;

2. 型号 A108, 2000 件;

3. 型号 B106, 3000 件。

报价/报盘要/需注明单价、所打折扣/所提供的优惠、交货期及其他特殊/特别条件。

如贵方条件满足我方要求/令我方满意,我方将/会下订单试销。

盼复

祝

商祺!

米兰新星贸易合资公司

销售部经理

Lorenzo Rossi 敬上

**所寄产品目录及信息:**

所寄来的产品目录及信息

寄来产品的目录及信息/目录及产品信息

**春夏系列女士休闲服装:**

春夏女士休闲服装系列

女士休闲服装春夏系列

春夏系列休闲女装

春夏休闲女装系列

**报来/报出以下产品的最优惠价格:**

报来/报出……价/价格/实盘

寄来/给出下列产品的最低/最佳/最优/最优惠价格/报价/报盘:

**型号 A106, 1500 件:**

1500 件 A106 产品

1500 件型号为 A106 的产品

A106, 1500 件

型号 A106 的产品, 1500 件